

اتساع التشبيه ودوره في بناء المعنى الشعري: دراسة تأويلية لصورة الظبي في الشعر الجاهلي

منذر ذيب كفافي

أستاذ الأدب القديم ونقده

جامعة الملك سعود / الرياض

mkafafe@ksu.edu.sa

تاريخ استلام البحث : ٢٠٢٥/١٠/٢٦

تاريخ قبول البحث : ٢٠٢٥/١١/١٧

الملخص:

يتناول هذا البحث التشبيه في الشعر الجاهلي الذي يجنح إلى الاتساع و المبالغة في التصوير، متخذاً نماذج من المحاكاة الوصفية للظبي، في محاولة لرسم صورة خيالية له، بوساطة صور التشبيه التقريبية، ومحاكاة الواقع في البيئة العربية، بعقد مقارنة بين هذا الحيوان وما يشبهه من أشياء جميلة، بمدلولات لفظية متداولة، لرسم صورة فنية يطغى عليها النمط الغرائبي المثير للدهشة والتعجب.

وقد قُسمت الدراسة إلى مبحثين: الأول تحدّث عن التشبيه الاستطرادي واتساع المعاني، فجعل الظبي مشبهاً به، وبيّن كيف ينتقل الشاعر من تشبيه الأشياء الجميلة بالظبي إلى وصف المشبه به (الظبي)، وكيف يكون التشبيه جزئياً، حيث يختار الشاعر صفة معينة في الظبي ليقارنها بصفة معينة في المشبه، فتبدو الصورة التشبيهية كأنها بانوراما فيها من التلوين والتطيرز ما يؤدّي إلى زيادة المعاني والتوسّع فيها.

أمّا المبحث الثاني فتحدّث عن الظبي بوصفه مشبهاً، وبيّن كيف رسم الشاعر الجاهلي صورته المبالغ فيها، فصور ألوان الظباء وحركتها وكيف تختبئ من حرّ الصيف، في صور جميلة تُحرّك المشاعر وتخلق نوعاً من الإثارة.

الكلمات المفتاحية: شعر، قديم، صورة، ظبي.

The Expansion of Simile and Its Interpretive Mechanisms in the Construction of Poetic Meaning

Monther Theeb Kafafi

Professor of Classics Literature and its Criticism

King Saud University/Riyadh

mkafafe@ksu.edu.sa

Date of submission: 26/10/2025

Date of acceptance: 17/11/2025

Abstract:

This research explores similes in pre-Islamic poetry, characterized by a tendency towards exaggeration in depiction and the use of descriptive simulations, with a specific focus on the deer as a case study. The objective is to construct an imaginative portrayal of the deer through the use of similes, thereby simulating the reality of Arabian life. This involves drawing comparisons between the deer and other aesthetically pleasing elements, utilizing pragmatic verbal meanings to articulate an image infused with exotic and surprising stylistic elements.

The study is structured into two main sections. The initial segment focuses on discursive similes and their expansive meanings. Here, the deer serves as a vehicle, elucidating how the poet progresses from describing beautiful entities in connection with the deer. The emphasis lies in the recognition that similes can be partial, resulting in an outcome resembling a vibrant panorama, thereby enhancing and broadening the intended meaning.

The latter part of the paper employs the deer as a tenor, delving into how the poet employs the deer's image in a vivid and exaggerated manner. For instance, the poet may illustrate how the deer seeks refuge from the scorching summer heat, creating captivating images that evoke emotions and generate a sense of excitement.

Keywords: poetry, ancient, image, the deer.

توطئة:

يمثلُ الطّبي مظهرًا وجدانيًا وصورةً يستكمل بها الشاعر مظاهر الحياة المرتبطة برسوم الديار وأطلالها، فوجود الطّبي يُوحى بخلو المكان من السكان، أو أنّ المكان كان مأهولًا ثم غادره أهله، وأصبح مرتعًا للطّباء والبقر الوحشي، فكانت صورة الطّبي مظهرًا خارجيًا يستخدمه الشاعر الجاهلي لمحاكاة الواقع النفسي الذي يعانيه، ولمّا كانت صورة المرأة المظهر الآخر الذي يعيشُ في خيال الشاعر، كان لزامًا عليه أن يبحث عن حيوانٍ يحاكي صورة المرأة ويكون الأقرب إليها شكلًا وجدانيًا؛ فكان الطّبي الحيوان الأنسب الذي يرى فيه الشعراء الصورة الأمثل للمرأة في تشبيهاتهم لها واستعاراتهم، و(الرباط بينهما تسجيلٌ حسيٌّ لمشاهد الجمال في كليهما، تبرز فيه صورتان وتختلط معالهما في مخيلة الشاعر).^١

المبحث الأول:

التشبيه الاستطرادي واتساع المعاني (الطّبي بوصفه مشبّهًا به).

يُعطي التشبيه صورة تقريبية للواقع المراد تصويره، وصورة الطّبي في الشعر الجاهلي تأتي استحضارًا لصورته في التشبيه، أي: جعل الطّبي مشبّهًا به أو مشبّهًا؛ مما يجعل التشبيه أنموذجًا فنيًا يُعطي دلالات أجمل ومعاني أوسع، والتشبيه عقد مقارنة بين شيئين يشتركان في صفة أو أكثر، بوساطة إعادة تصوير الأشياء وتشكيلها ونقلها عن طريق صورة أخرى تكون أدق وصفًا وأكثر تفصيلًا.

إنّ هذا الاعتناء بالوصف والإطناب والانتقال من صورةٍ إلى صورةٍ أو صورٍ أخرى نتج عنه (إطالة التشبيه والاستطراد فيه إلى حدٍّ يبدو فيه مسرفًا، فهذه الظاهرة لا يمكن تعليلها تعليلًا مقنعًا ما دما نصدق ادعاء الشاعر أنّه جاء ليوضح المشبه، ولم ندرك أنّ هذا التشبيه الطويل المستطرد ليس إلا حيلةً يحتالها الشاعر للخلاص من موضوع يعتقد أنّه وفّاه حقه، إلى موضوعٍ آخر، يريد أن يعطيه عنايته، فيتلمس هذا الربط المصطنع ليبرر انتقاله)،^٢ خصوصًا إذا بالغ الشاعر في التشبيه، فالمبالغة تثيرُ المشاعر، وتؤكد المعنى، وإذا كانت المبالغة (أن يدعي المتكلم بلوغ وصفٍ في الشدة أو الضعف حدًا مستحيلًا أو مستبعدًا ليدل على أنّ الموصوف بالغ في ذلك الوصف إلى النهاية)،^٣ فهذا يؤكّد أنّ هناك خيالًا جامحًا ينبثق بوساطة الصور غير المألوفة، وتكمن فيه الإثارة والغموض.

وذهب الشاعر الجاهلي إلى تشبيه الأشياء الجميلة بالطّباء التي مثّلت أيقونة الحُسن ورمزًا للتناسق والجمال. وإذا أراد الشاعر وصف جمال المرأة وتوضيح ملامح مفاتها، لم يجد غير صورة الطّبي في التشبيه والرسم لاستنطاق تلك المفاتن وتوضيح ملامح الجمال ومواطن الحُسن والكمال، و(ربط الشعراء الجاهليون، أثناء

حديثهم عن الجمال والرّشاقة، بين صورة المرأة وصورة الغزال حتى صارت من رموز المرأة التقليدية التي تضمّنّها قاموس الشعر العربي).^٤

إنّ صورة الطّبي عند الشاعر الجاهلي أيقونة متكاملة ومثالية للجمال لا يمكن أن يحملها حيوانٌ آخر غيره؛ ولذلك نجد هذه الصورة عند بعض الشعراء مفرطة في الوصف والتوصيف لجسد المرأة سواء في جمال أعضائه، وتآزر ملامحه واستوائها في النعومة، التي تشبه في بعض تفاصيلها صورة الطّبي، هذا الحيوان البري الأجل والأسرع والأضعف، فيجذّ الشاعر في طول عنق هذا الحيوان الصورة المثالية في الجمال والاستواء، وفي سواد عيونه واستدارتها، الصورة الأجل في اكتمال الحسن، وفي ضعفه ونفوره صورة أقرب للوداعة واللين؛ ولذلك اختزلت صورة الطّبي في ملامحها الصورة المثالية الجمالية في المرأة، فصورة الطّبي المرسومة في المخيلة الذهنية للشاعر الجاهلي جعلت مسارات للذائقة الفنية التي تتطلب زيادة في التوضيح والتقريب، مما يؤدّي إلى زيادة المعنى واتساعه، فانظر مثلاً لوصف الشعراء لعيون المرأة الجميلة، فيشبهونها بعيون الطّباء، يقول النابغة:

نَظَرْتُ بِمُقَلَّةٍ شَادِنٍ مُتَرَبِّبٍ أَحْوَى، أَحَمَّ الْمُقْلَتَيْنِ، مُقَلَّدٍ.⁵

فيشبه الشاعر مقلة المرأة الجميلة بمقلة الشادن (ولد الطّبية الفتى)، ومقلة الشادن من أجمل العيون لاتساعها وسوادها، خصوصاً إذا كان متربباً (معتنى به محبوس في البيت)، نشأ في بيئة هائلة حزينه أكسبته الرقة والليونة وعدم الخشونة، ويصف الطّبي (المشبه به) بأنّه (أحمّ المقلتين) شديد سوادهما؛ لتأكيد تلك الصفة، وجعله مقلداً (مزيئاً بالخلي وقلائد اللؤلؤ)؛ ليكون ذلك أبلغ في التشبيه.⁶

إنّ الشاعر الجاهلي لا يقف عند حدود الصورة، بل يتجاوزها مستطرداً في خيالاته، فيصور المشبه (الموصوف) ويضعه في إطار بارز، ويجسمه ليستجلي جلاء صورته ويوضح جوانبها بطرق مختلفة فيتجاوز كثيراً في التشبيه ويبالغ فيه، ويلاحظ ذلك عند أغلب الشعراء الذين يستعملون (الألفاظ والعبارات المثيرة التي تجعل المنظر كأنّه يتحرك تحت أعيننا)،^٧ فيقول ربيعة بن مقروم الضبي:

بَانَتْ سَعَادُ فَاُمْسَى الْقَلْبُ مَعْمُودَا وَأَخْلَقْتُكِ ابْنَةُ الْحَرِّ الْمَوَاعِيدَا

كَأَنَّهَا ظَبْيَةٌ بَكَرَ أَطَاعَ لَهَا مِنْ حَوْمَلٍ تَلَعَاتِ الْجَوِّ أَوْ أَوْدَا.⁸

فالشاعر في تشبيهه لسعاد بالطّبية يُظهر صوراً متحركة، فيشبهها بالطّبية ولكن أيّ طّبية، إنّها الطّبية البكر التي ترعى في الواحات المترعة، وبذلك توسّع المعنى، ولم يعد مجرد تشبيه فقط، وإنّما هو صورة جُمعت ورُسِمت وتوسعت في المعنى حاملة دلالات أكثر اتساعاً وآفاقاً، وأكثر تشعباً، راسمةً نواحي وزوايا لا حصر لها، ويقول طرفة بن العبد:

وفي الحيّ أحوى ينفضُ المَرَدَ شَادِنُ مَظَاهِرُ سَمَطِي لَوْلُؤُ وَزَبْرَجْدُ

خذول تُراعي ربربًا بخميلة تتاول أطراف البربر وترتدي.^٩

يضعنا الشاعر مباشرة في المشهد، فيصور محبوبته، كأنها أحوى (الظبي في شفتيه سمرة)، وهي تتفض المرد (الغض من ثمر الأراك)، وهي مظاهر (لبست ثوباً فوق ثوب) من لؤلؤ وزبرجد، ثم يأتي بصورة من زاوية أخرى لمحبوبته وهي تمشي مع صاحباتها، ويشبهها بالظبية الخذول التي ترعى مع القطيع في خمائل البربر (الأراك)، فتتناول أطرافه بغمها، بينما تتسدل الأغصان الرطبة فوق أكتافها وجسمها، فتظهر كأنها ترتدي ثياباً جميلة.

إن تشبيه المرأة بالظبي في بعض التفاصيل الجسدية يُعطي صورةً تفصيلية أكثر بروزاً وأكثر سعة، وبذلك (تكون الصورة واسعة هذه السعة التي تتضمن التفصيل والتفريغ وكأنه يريد أن يُحملها أكثر طاقة ممكنة في التعبير والتمثيل)،^{١٠} فيتسع المعنى بوساطة التشبيه، فلم تعد عين الظبي جامدة في صورة واحدة، وإنما هناك حركة وامتداد وتفصيل للحالات التي عليها المشبه به، فيرسمها _أي: العين_ حيناً قد توسعت حدقاتها وهي تراقب صغيرها، أو حائرة تبحث عنه، كما يقول الأعشى:

ظَبِيَّةٌ مِنْ ظُبَاءٍ وَجَرَةٌ أَدْمَاءُ تَسْفُ الْكَبَابَتْ تَحْتَ الْهَدَالِ
حُرَّةٌ طَفْلَةٌ الْأَنَامِلِ، تَرْتَبُ سُخَامًا تَكْفُهُ بِخِلَالِ
وَكَأَنَّ السُّمُوطَ عَكَفَهَا السِّلْكُ بِعِطْفِي جَيِّدَاءَ أَمْ غَزَالِ.^{١١}

إنها صور متحركة ومتشعبة للظبية المشبه به، فحبيبته تشبه ظباء وجرة (اسم مكان)، وظباء وجرة مشهورة بالبياض الناصع، فبدأ الوصف بالجملة الاسمية التي تدل على الثبات، ثم انتقل إلى الجمل الفعلية لينقل مشاهد متحركة، فالفعل (تسف) يُستعمل لتناول الأشياء اليابسة للأكل والمرعى، فنظر تلك الظبية الأدماء وهي تسف ثمر الأراك اليابس من تحت الهدال (الأغصان المتدلية من الأشجار المتطفلة) يُوحى بمنظر جميل حيث تظهر وتختفي من بين الأوراق والأغصان فتزداد حسناً وجمالاً، وانظر لقول علباء بن أرقم اليشكري:

ويوماً توافينا بوجهٍ مقسمٍ كأن ظبية تعطو إلى وارق السلم.^{١٢}

فوجه حبيبته المقسم حسناً وجمالاً (جميل كله، كأن كل موضع منه قسم من الجمال)،^{١٣} لا يضاهيه ولا يشاكله إلا وجه ظبية تتناول أطراف شجر السلم ذات الشوك، وهذا منظر جميل للظبية حينما تتناول هذه الأوراق من بين الأشواك، فتكون حريصة ألا تتأذى من الشوك، فبوساطة مشهد الظبية وهي تتناول أوراق السلم أعاد الشاعر رسم ملامح جمال وجه محبوبته، فبرز جيدها في تناسق وتمازج لا يمتلكه حيوان آخر، فعنق الظبية مثل الصورة المثالية بطوله واستوائه وتناسقه، ويقول امرؤ القيس:

وجيدٍ كجيد الرِّثْمِ ليس بفاحشٍ إذا هي نصته ولا بمُعطل.^{١٤}

فيشبه جديدها (العنق) بجيد الرئ (الظبي الأبيض الخالص البياض)، في استواء طوله وبياضه، لكن ليس بالطول المعيب الفاحش، ولا البياض الكريه المنظر، وهذه صورة مثالية في التشبيه، بصورة جيد الظبية الأدماء البيضاء التي يشوبها احمرار، هي الصورة الأجمل والأبهى؛ لذلك جعلها الشاعر مشبهاً به بياهي بها جيد محبوبته الجميل.

وقد تأتي صورة الجيد مفردة، عبارة عن تشبيه جيد المحبوبة بجيد الظبية، هذا عندما يتسطح المعنى في مأخذه، لكن حين ينضج المعنى ويتعمق التشبيه تجد حالات للصورة أو لهذا التشبيه، فيبالغ الشاعر في رسم الصور، في بانوراما فنية، فيأتي بصور للظبية وهي مفروعة وقد نصت جيدها مستعدة للهرب، أو يصورها وهي شامخة بجيدها تتناول أطراف الشجر، كل ذلك في معرض خيالي يوحي بالجمال، يقول عنتر بن شداد:

فَكَأَنَّما التَّقَتَّ بِجَيْدٍ جَدَايَةٍ رَشاً مِنَ الْغُرْلَانِ حَرٌّ أَرْثَمٌ.^{١٥}

فالشاعر حشد كل التفاصيل الشكلية واللونية حتى يخلق لوحة فنية لمحبوبته، فالجيد جيد جداية (ولد الظبية الفتى)، وهو أيضاً رشاً بدأ يقوى، وهو حر من كل شيء، وهو أرثم في شفته العليا أو أنفه بياض أو سواد.^{١٦} وكل تلك التفاصيل توضح كيفية التفاتها إليه في نظرها، وهذه الالتفاتة تشبه التفات ولد ظبية هذه صفته في نظره.

إنَّ اعتناء الشاعر الجاهلي بالوصف جعله يرسم لوحاتٍ متكاملة لما يشاهده في الواقع، فيعيدُ رسمها ويطرزها بفسيفساء متناسقة الألوان والأشكال والحركات، فعندما يريد رسم صورة يأخذ من كل شيء أحسنه، فيأخذ من الظبية جيدها ونفسها، ومن القطاة مشيها، ومن المهاة عينها، كما يقول المنخل الإشكري:

فَدَفَعْتُهَا فَتَدَافَعَتْ مَشَى الْقَطَاةُ إِلَى الْغَدِيرِ
وَلَمْتُهَا فَتَقَسَّتْ كَتَفُسِ الظُّبْيِ الْبَهِيرِ.^{١٧}

وكأنه بهذا التشبيه يريدُ رسم صورة متكاملة للمثالية الجمالية التي ينشدها في محبوبته، ويقول زهير:

تَنَازَعَهَا الْمَهَا شَبَّهَا وَدُرُّ ال نَحُورٍ وَشَاكَهَتْ فِيهَا الظُّبَاءُ
فَمَا مَا فُؤِيقَ الْعِقْدِ مِنْهَا فَمِنْ أَدْمَاءٍ مَرْتَعِهَا الْخَلَاءُ
وَأَمَّا الْمُقْلَتَانِ فَمِنْ مَهَاةٍ وَلِلدَّرِّ الْمَلَاةِ وَالصَّفَاءِ.^{١٨}

أراد زهير أن ينقل صورة عامة لصاحبته، فشبهها بالمها ودر النحور والظباء، و(لم يكتف بهذا التشبيه، بل رجع إلى تفصيل ذلك وتحقيقه؛ فجعل للظباء ما فوق العقد وجعل للمهاة عينيها وللدَّر الملاحه والصفاء).^{١٩} ويصف لبيد موكب الرحيل لنساء غادرن ديارهن، فيقول:

رُجُلًا كَأَنَّ نِعَاجَ تُوضِحَ فَوْقَهَا وَظُبَاءَ وَجَرَّةٍ عَطَفَا آرَامُهَا.^{٢٠}

فيشبه مشهد النساء وهن فوق الإبل بالبقر الوحشي والظباء، ويبالغ في الوصف حينما ينسب البقر الوحشي إلى (توضح) منطقة بعينها مشهورة بالبقر واسعة العيون لخصوبة مرعاها، وينسبها إلى (وجرة) المشهورة بالظباء الجميلة الجيد والعيون، بل يوضح ذلك بتشبيه مشهدي للظباء التي لديها أرام صغار تراقبهم بعيونها التي تكون أكثر اتساعاً وتعطف عليها بأعناقها التي تكون أكثر طولاً؛ ولذلك يقع تشبيه الطبي في صورة جزئية، تحاكي جزءاً معيناً يريد توضيحه أو تأكيده، كما في قول امرئ القيس:

لَهُ أَيُّطَلَا ظَبْيِي وَسَاقًا نَعَامَةً وَإِرْخَاءَ سِرْحَانٍ وَتَقْرِيبُ تَنْثُلٍ.^{٢١}

فالتشبيه الجزئي وقع في تصوير فخذَي الفرس وتشبيههما بفخذي الطبي (له أيطلا ظبي)؛ أي: له خاصرتان أو فخذان مثل خاصرتي أو فخذي الطبي، ووجه الشبه هنا الصلابة والضمور وعدم الامتلاء، وهذا ما يُسمى بالاستقصاء في الوصف، ويشبه المنخل اليشكري نفس صاحبه بنفس الطبي، إذ يقول:

وَلَثَمْتُهَا فَتَنْفَسَتْ كَتَنْفُسِ الظَّبْيِ الْبَهِيرِ.^{٢٢}

فهو يشبه تتابع نفَسها بنفس الطبي المبهور الذي يلهث من شدة الجري، وهو تشبيه مبالغ فيه لتصوير الموقف النفسي التي تعيشه الفتاة المبهورة في تلك اللحظة المثيرة.

ويجد الشاعر الجاهلي في الطبي كل مميزات الأنماط المثالية التي يحاكيها، منها صفات نفسية تحاكي رؤيته للمرأة المثالية وما يجب أن تكون عليه من الوداعة ولين الجانب، فهو لا يصف فقط، وإنما يسقط مشاعره وأحاسيسه على الطبية، فيتمأهى معها ناقلاً ما يعانیه من الشوق والهيام بوساطة التصوير المبالغ فيه؛ فتأتي الصور حزينة، مليئة بالمشاعر، وانظر لقيس بن الخطيم، وهو يصف محبوبته ويشبهها بطيبة مطفلة يُسمع صوت بغامها:

فَمَا ظَبْيَةٌ مِنْ ظَبَاءِ الْحِجَاءِ عَيْطَاءُ تَسْمَعُ مِنْهَا بُغَامًا
تُرْسِخُ طِفْلاً وَتَحْنُو لَهُ بِحِفْظٍ قَدْ انْبَتَّ بَقْلاً تَوَامًا
بِأَحْسَنَ مِنْهَا غَدَاةَ الرَّجِيلِ قَامَتْ تُرِيكَ أَثِيئًا رُكَامًا
فَمَا كَانَ حُبُّ ابْنَةِ الْخَرْجِيِّ إِلَّا عَنَاءً وَإِلَّا غَرَامًا.^{٢٣}

هذه الصور المتحركة تتقل مشاهد نفسية للطيبة، فصور الطبية الخفيف الممزوج بحنان الأمومة وعطفها يحاكي نفسيته المتعبة المشتاقة، وفي الوقت نفسه تصور رقة محبوبته وحنانها بوساطة رسم جمال عينيها في غموضٍ مثير.

فقد غدت صورة الطبية الأدماء أبلغ تشبيه حي متحرك على جمال لون المحبوبة وحسنها وبياضها الأخاذ وحمرة وجنتها الآسرة، ولم يقف الأمر على تشبيه سطحي ظاهر، ولكن تخطى ذلك إلى الإحساس والمعاشية لهذه اللحظات والانسجام بها، فتجد الشاعر يشتم نفس الطبي كأنه نفس المحبوبة.

وشُبّهت المرأة بأنّها خذولٌ (الطبية التي قد خذلت الأطباء، وأقامت على صغيرها ترعاه وتراقبه، فلا تكون مشغولة إلا به، وهذه الصفة مستحسنة في المرأة، فهي تعيش في قطيع من الأطباء إلا أنّها منعزلة نفسيًا ووجدانيًا عن هذا القطيع ومشغولة بولدها).^{٢٤} يقول زهير بن أبي سلمى:

قامتُ تَبْدَى بذي ضَالٍ لِتُحْزِنَنِي ولا محالة أن يشتا ق من عَشِقَا
بجيدٍ مُغْزَلَةٍ أدماء خاذلةٍ من الأطباء تُراعي شادِنًا خرقًا.^{٢٥}

فهو (يشبه قسوة محبوبته نحوه وأنّها تغيطه بجمال جيدها، ولكن أي جيد؟! إنّه جيد الطبية المغزلة (لديها غزال)، الأدماء (في بياضها سمرة)، وهي خاذلة خذلت الأطباء وأقامت على ولدها، والخرق (اللاصق بالأرض من الفرع والدهش)،^{٢٦} ويقول امرؤ القيس:

تَصُدُّ وتُبْدِي عن أَسِيلٍ وتَتَقِي بِنَاطِرَةٍ من وَحْشٍ وَجَرَةٍ مُطْفِلٍ.^{٢٧}

فهو يشبه نظرات عيونها وهي تعرض عنهم في استحياء وتبسم، بعين وحش وجرة (طبية وجرة)، وهي تراقب طفلها وترعى العشب في آن واحد، وهو تصويرٌ مبالغ فيه لغنج المرأة ودلالها.

ومن التشبيهات الغريبة تشبيه الإبريق (أنية الخمر) بالطبي، كما في قول علقمة الفحل:

كَأَنَّ إِبْرِيقَهُمْ ظَبْيٌ عَلَى شَرَفٍ مُقَدَّمٌ بِسَبَا الْكَثَّانِ مَلَنُومٌ
أَبْيَضُ أَبْرَزُهُ لِلصَّحِّ رَاقِبُهُ مُقَلَّدٌ قُضْبُ الرِّيحَانِ مَفْعُومٌ.^{٢٨}

فهو يشبه الإبريق بالطبي الواقف على مرتفعٍ من الأرض وأشرف على ما حوله، لطول عنقه وأرجله.^{٢٩} و(كانت أباريقهم قديمًا بأرجلٍ؛ فلذلك شَبَّهوها بالطباء لطول أعناقها وقوائمها).^{٣٠}

المبحث الثاني:

جماليات التناسق في صورة الطبي (بوصفه مشبهًا).

تبدو صورة الطبي في مخيلة الشاعر الجاهلي انعكاسًا وجدانيًا لتفاعل النفس مع محيطها، فيرى العربي جمال الأطباء وبراءتها ونفورها، فهي قريبةٌ منه نائيةٌ عنه، في الوقت نفسه شبيهةٌ به، في هذه اللحظة يطلق الشاعر العنان للخيال ليرسم الصور، ويعيدُ تشكيل الواقع، فتتمازج الألوان والأضواء مع المحيط الخارجي من صحارى مفتوحة، وسماءٍ صافية، وغيما تٍ بيض، ورياحٍ عاتية، ونجومٍ مشعة، وشمسٍ حارقة، وغدرانٍ قليلة، لتشكل لوحاتٍ جميلة فيها من البلاغة والطرافة حدّ المبالغة، ويغدو المشهد (مظهرًا إنعاشيًا وفيضًا عاطفيًا).^{٣١} فهذا زهير يصور تلك الحيوانات ومن جملتها الأطباء، فيقول:

بِهَا الْعَيْنُ، وَالْأَرْامُ، يَمْشِينَ خِلْفَةً وَأَطْلَاؤُهَا يُنْهَضْنَ مِنْ كُلِّ مَجْتَمٍ.^{٣٢}

يصورُ زهير الأزام (الطبي الأبيض خالص البياض) وهي تمشي في تناسقٍ مع بعضها، يخلف بعضها بعضًا، إذا مضى قطيعٌ منها جاء قطيعٌ آخر، ثم يصور أطلاءه (ولُذ الطبية أو البقرة الوحشية)، وهي تنهض من مراتبها لترضعها أمهاتها، وهو في (ذلك يستقي أخيلته من العالم الحسي حوله)،^{٣٣} إنَّ هذا المنظر الجميل قد يكون الشيء الوحيد الذي يحمل البهجة ويمتص العين من حيوانات البرية، في تلك الصحراء الموحشة، فيغدو هذا التصوير التراتبي في نسقين متزامنين، فالعين (البقر الوحشي)، والطباء، يتناوبن في المشي، فتارة تتقدم العين وتارة الأطباء في مشهد درامي، في حين يأتي، في الوقت نفسه، مشهد الأطلاء وهن ينهضن من مخابئهن لاستقبال أمهاتهن، ليرسم صورة جمالية لمشهدين في وقتٍ واحد.

ويقول الشماخ بن ضرار:

وَإِنْ فَتَرْتُ بَعْدَ الْهَبَابِ دَعَرْتُهَا بِأَسْمَرَ شَخْتٍ ذَابِلِ الصَّدْرِ مُنْجِ
إِذَا الطَّبِيُّ أَغْضَى فِي الْكِئَاسِ كَأَنَّهُ مِنْ الْحَرِّ حَرْجٌ تَحْتَ لَوْحٍ مُفْرَجٍ.^{٣٤}

يصورُ الشاعر الطبي وهي مختبئة في كناسة من شدة الحر بالحرج، وهو (قلادة تُوضع في عنق الكلب)؛^{٣٥} وكأن الحرج أو القلادة الموضوعة تحت لوح مفرج ترسم، بصورة مفرطة نسبيًا، التوضع الذي أخذته الطبية وهي تلتف حول بعضها مثل القلادة، حتى تقي نفسها من شدة الحرارة، هذه الصورة تشعرنا بمدى التمازج والتماهي بين الشاعر وما تعانیه الأطباء من شدة حرارة الصحراء.

وتتوالى الصور البانورامية لمشاهد الأطباء وهن في الصحراء، حيث يقول الشاعر مضر بن ربيعي بن لقيط الأسدي في وصف جميل للأطباء وهن يختبئن من شدة الحر:

وَيَوْمٍ مِنَ الشَّعْرِى كَأَنَّ ظِبَاءَهُ كَوَاعِبُ مَقْصُورٍ عَلَيْهَا سَتُورُهَا
تَدَلَّتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ حَتَّى كَأَنَّهَا مِنَ الْحَرِّ تَرْمِي بِالسَّكِينَةِ نُورُهَا
سَجُودًا لَدَى الْأَرْضِى كَأَنَّ رُؤُوسَهَا عَلَاهَا صُداً أَوْ فَوَالٍ يَضُورُهَا.^{٣٦}

يشبه الشاعر الأطباء في يومٍ شديد الحر بالفتيات الكواكب اللائي قد نهض تديهن، وتكون الجارية الكاعب أكثر استحياءً، فتختبئ مكرهة في الخيام المقصورة؛ لما يظهر من نهديها، وكذلك الأطباء تختبئ من شدة الحر، ثم يبالغ في الوصف، وينقل مشهد الحر الشديد وكيف أنَّ الشمس تدلَّت فوقها كأنَّها توزع السكينة فوق الأطباء والوحوش، فتحدُّ من نفورها، ثم يتابع الوصف للأطباء وهي تلجأ إلى شجر الأرضي؛ حيث تتزاحم وتحك برأسها أصول هذا الشجر، ثم يبالغ في نقل هذا المشهد ويصور الأطباء ساجدة كأنَّ برأسها صداداً أَلَمَ بها.

وإذا كان الشماخ ومضر بن ريسان صورة الأطباء وهي تنافح هجير الصحراء، فإن أبا ذؤيب الهذلي، يرسم صورة الأطباء وهي تغالب السيول، وتقطع ماء الوادي لتتجو بنفسها من الغرق، يقول:

كَأَنَّ الطَّبَّاءَ كُشُوحُ النَّسَا يَطْفُؤُونَ فَوْقَ دُرَاهُ جُنُوحَا.^{٣٧}

يتراءى مشهد الطباء وهن يسبحن في سيل الوادي، أمام الشاعر، فيختار الشاعر صورة الكُشُوح (وشاح أبيض من ودع تلبسه النساء)، ليستعيه لمنظر الطباء وهي في خضم السيل إذ تطفو فوقه، وهذا تشبيه مبالغ فيه، فهو أغرم بالبياض بوصفه اللون الأساس في رسم لوحته؛ حيث لم يلتفت إلا إلى شدة بياض الطباء أثناء عبورها الماء، ولم يجد في رسم اللوحة اللونية إلا وشاح المرأة الأبيض التي تتزين به، وبذلك استطاع إبراز جمال اللون الأبيض بصورة بليغة تزيد المشهد بهاءً .

وتتوالى مشاهد الطباء، وتكثر صور الشعراء في رسم الصور الموهلة في التراكيب البديعة والمشبعة بالمعاني المتناسلة، فهذا طرفه بن العبد يقول:

وفي الحيّ أحوى ينفض المردّ شادن مظاهر سمطي لؤلؤ وزبرجد
خذل ثراعي ربرباً بخميلة تناول أطراف البربر وترتدي.^{٣٨}

نقل الشاعر مشاهد الطبية بوسائط طريفة، وإن جعلها صوراً مموهة لمحبوبته، إلا أنّ تركيزه على صنع صور متحركة للطبية هو المستشف والظاهر من هذه الصور المبالغ فيها، فالفعل (ينفض) يوحي بصورة بليغة لحركة الطبية تجاه المرد (الغض من ثمر الأراك)، ثم يرسم بخياله صورة أخرى ناتجة عن الحركة الانتقاضية تجاه المرد، وكيف توغلت هذه الطبية حتى تدلت أغصان الأراك الخضراء اللينة وكذلك عناقيدها الحمراء، وانسدلت فوق أكتافها وجسمها، فغدت كأنها مظاهر (لبست ثوباً فوق ثوب)، ثوبان من لؤلؤ ومن زبرجد. ثم يتابع الوصف البانورامي، فالطبية خذل (خذلت قطيعها وتركته وبقيت مع صغيرها)، فتخلعت عنهم، وأصبحت تتموضع في قطيع الربرب (البقر الوحشي)، وبما أنها وحدها مع صغيرها في قطيع غير قطيعها، فإنها ستكون أكثر عدوانية وأكثر توحشاً، فعيناها ستحفظان وتتسعان كي تهتم بصغيرها وتراقبه وتبحث عن الأوراق اللينة الخضراء في أطراف الشجر، فتكون أكثر شراهة للأكل، فيطول عنقها، وتغوص في خميلة الشجر منزينة بأوراق الشجر وأفانينها، فتبدو جميلة خاصة، وهي في قطيع من البقر، وليس مع بنات من جنسها. وهكذا يستمر الشاعر الجاهلي في تجسيم المشاهد بطريقة مبالغ فيها، فيتقن في الوصف والتصوير؛ ليرسم مشاهد جميلة تبدو المبالغة ظاهرة فيها، يقول مضر بن ربيعي بن لقيط الأسدي:

وسخال ساجية العيون خواذل بجماد لينة كالنصارى السجد.^{٣٩}

يشبه الشاعر الطبية التي ترعى صغيرها بالرهبان النصارى وهم سجد، لا يرفعون رؤوسهم، وكذلك هذه الطبية المطفلة مهتمة بصغيرها تراقبه ولا تتشغل بشيء سواه، وهذا تشبيه قد يكون فيه من الإفراط في الوصف والمبالغة ما يجعل المشهد أكثر إثارة وغرابة، ويقول أيضاً:

بلاد خلّت من أهلها وترجعت بها الخنس أرام الشقيق وباقره
كأنّ وُقُوقاً طرحت في ملاعب مراضيعه غزلانته وجآزره.^{٤٠}

فهو يشبه الخنس (الطباء التي في أنوفها خنس)، والآرام (الطباء البيض)، وكذلك البقر الوحشي وهن منطويات رابضات مع صغارهن فوق الرمال بـ(الوقوف) ، و (هو سوار من عاج، يقال وقفت المرأة توقيفا، إذا جعلت في يديها الوقف)،^{٤١} وهذا تصوير جميل للطباء مع صغارها وهن جاثمات في الخلاء، منطويات فوق حبيبات الرمال كأنها أساور من فضة مرمية ومطروحة فوق الملاعب (الكساء المخطط).
إنَّ مشهد الأمومة بين الطيبة الأم وصغيرها، استقر قريحة الشاعر الجاهلي، فتماهى مع هذه المشاهد المألوفة في استحضار التظاهرات العاطفية للبشر، وتبدو هذه الصور أكثر وضوحاً عندما يصبغها الشاعر بإسقاطات مُبالغ فيها، يقول الأعشى:

فِيهِنَّ مَخْرُوفُ النَّوَاصِفِ مَسْرُوقُ الْبُغَامِ شَادِنٌ أَكْحَلُ
رَخَصَ أَحْمُ الْمَاقَتَيْنِ ضَعِيفُ الْمَنْكَبَيْنِ لِلنِّعَاقِ رَجُلُ
فَخَذَلَتْ بِهِ أُمَ نَزْجِيَّةٍ مَزَادَهَا ذَا شَارِبٍ وَرَجُلُ
تَعْلُهُ رَوْعَى الْفُؤَادِ وَلَا تَحْرِمُهُ عُفَافَةٌ وَجَدَلُ
تُخْرِجُهُ إِلَى الْكِنَاسِ إِذَا التَّجَّ ذُبَابُ الْأَيْكَةِ الْأَطْحَلُ
يَرَعَى الْأَرَاكَ ذَا الْكَبَابِ وَذَا الْمَرْدِ وَزَهْرًا نَبْثُهُنَّ خَضِلُ
تَخْشَى عَلَيْهِ إِنْ تَبَاعَدَ أَنْ تَغْنَى بِهِ مَكَانَهُ فَنَيْضِلُ.⁴²

حيث يبتدأ الشاعر بوصف ولدها الصغير فهو (مَخْرُوفُ النَّوَاصِفِ) كناية عن موطن هذا الطيبي، وهو الأودية ذات العشب والماء، ثم يبالغ في وصف صوته، فهو مبجوح البغام، أي: الصوت، وهو أكحل؛ لشدة سواد عينيه، ويتابع الوصف والتصوير وكيف تهتم به أمه، فتعلّه (تجعله يشرب الماء) وهي تراقبه وقلبها يرتجف خوفاً عليه، ثم تُرجعه إلى الكناس، وهي لا تجعله يرفع بعيداً، فتبقى تراقبه، إن هذا التصوير الدرامي لتلك المشاهد يوحي بنوع من المبالغة في نقل تلك المشاهد، وبذلك تتحقق الزيادة في المعاني.

الخاتمة:

خُصَّ البحثُ إلى النتائج الآتية:

- ١- إنَّ صورة الطيبي جعلت الشاعر الجاهلي يعيد رسم تلك الصورة بأدوات بلاغية يجنح بها إلى المبالغة، مما يُؤدِّي إلى زيادة المعنى واتساعه. -
- ٣- تماهى الشاعر مع الطيبي ويؤنس المشاهد الأمومية له مسقطاً مشاعره وأحاسيسه على تلك المشاهد الخاصة بالطباء.

- ٤- انتقل الشاعر من تشبيه الأشياء الجميلة بالظبي إلى وصف الظبي نفسه، أي المشبه به، فيكون الظبي مشبهًا به، سواء أكانت الصورة التشبيهية لكل التفاصيل، أم جزئية لصفة معينة في الظبي.
- ٥- احتقت صورة الظبي في الشعر الجاهلي بالمظاهر الكرنفالية في إطارات متنوعة من الألوان والحركات والأصوات، فتبدو الصور متشحة بالجمال ومغرقة في التخيل والإثارة.

المصادر والمراجع:

- الأصمعيات، عبد الملك بن قريب الأصمعي، تحقيق: أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون، (مصر: دار المعرفة).
- التشبيهات، أبو إسحاق ابن أبي عون، ط ٢، تحقيق: عبد المعين خان، وتقديم: عارف أحمد عبد الغني، (دمشق: دار العراب ودار نور حوران، سوريا، ٢٠١٥م).
- الحماسة البصرية، علي بن أبي الفرج بن الحسين البصري، تحقيق: مختار الدين أحمد، (بيروت: عالم الكتب).
- خصوبة القصيدة الجاهلية ومعانيها المتجددة: دراسة وتحليل ونقد، محمد صادق حسن، (القاهرة: دار الفكر العربي).
- ديوان الأعشى الكبير، ميمون بن قيس الأعشى، تحقيق: محمود إبراهيم الرضواني، (الدوحة: وزارة الثقافة والفنون والتراث، ٢٠١٠م).
- ديوان الشماخ بن ضرار، حقه وشرحه: صلاح الدين الهادي، (مصر: دار المعارف).
- ديوان النابغة الذبياني، ط ٢، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، (مصر: دار المعارف).
- ديوان امرئ القيس، ط ٥، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، (القاهرة: دار المعارف).
- ديوان بني أسد (أشعار الجاهليين والمخضرمين)، بنو أسد، ط ١، جمع وتحقيق: محمد علي دقة، (بيروت: دار صادر، ١٩٩٩م).
- ديوان ربعة بن مقروم، ط ١، جمع وتحقيق: تماضر حروفش؛ عبدالقادر فياض، (بيروت: دار صادر، ١٩٩٩م).
- ديوان زهير ابن أبي سلمى، ط ١، شرح: علي حسن فاعور، (لبنان: دار الكتب العلمية، ١٩٨٨م).
- ديوان طرفة بن العبد، ط ٢، شرحه وقدم له: مهدي محمد ناصر الدين، (بيروت: دار الكتب العلمية، لبنان، ٢٠٠٢م).
- ديوان عنتر بن شداد، تحقيق ودراسة: محمد سعيد مولوي، (القاهرة: المكتب الإسلامي، ١٩٦٤م).
- ديوان قيس بن الخطيم، تحقيق: ناصر الدين الرشيد، (بيروت: دار صادر).

- ديوان ليبيد بن أبي ربيعة، حققه وقدم له: إحسان عباس، (الكويت: وزارة الإرشاد والأنباء، ١٩٦٢م).
- شرح أشعار الهذليين، صنعة أبي الحسن بن الحسين السكري، تحقيق: عبد الستار فراج، راجعه: محمود شاكر، (القاهرة: مطبعة المدني).
- شرح المعلقات التسع، أبو عمرو الشيباني، تحقيق: عبدالمجيد همو، (بيروت: مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، ٢٠٠١م).
- شرح ديوان علقمة بن عبدة الفحل، شرح الأعلام الشنتمري، ط١، قدم له: الدكتور حنا نصر الحتي (بيروت: دار الكتاب العربي، ١٩٩٣م).
- الشعر الجاهلي، منهج في دراسته وتقويمه، محمد النويهي، (القاهرة: الدار القومية للطباعة والنشر).
- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، إسماعيل بن حماد الجوهري، ط٤، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، (بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٨٧م).
- العصر الجاهلي، شوقي ضيف، ط١، (مصر: دار المعارف).
- العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: مهدي المخزومي، وإبراهيم السامرائي، (دار ومكتبة الهلال).
- الفن ومذاهبه في الشعر العربي، شوقي ضيف، ط١٢، (مصر: دار المعارف).
- في تاريخ الأدب الجاهلي، علي الجندي، ط٢، (مكتبة دار التراث، طبعة دار التراث الأول، ١٩٩١م).
- كشف اصطلاح الفنون والعلوم، محمد علي التهانوي، ط ١، تحقيق: رفيق العجم وعلي دحروج، (مكتبة لبنان، ج٢، ١٩٩٦م).
- مختارات ابن الشجري، ضياء الدين أبو السعادات الشجري (مصر: مطبعة الاعتماد، ج٢، ١٩٢٥م).
- مدخل إلى الشعر الجاهلي: دراسة في البيئة والشعر، محمد زغلول سلام (الإسكندرية: منشأة المعارف، مصر).

هوامش البحث :

- ^١ مدخل إلى الشعر الجاهلي: دراسة في البيئة والشعر، محمد زغلول سلام، (الإسكندرية: منشأة المعارف، مصر)، ص١٤٧.
- ^٢ الشعر الجاهلي، منهج في دراسته وتقويمه، محمد النويهي، (القاهرة: الدار القومية للطباعة والنشر)، ج ١، ص ٣١٨.
- ^٣ كشف اصطلاح الفنون والعلوم، محمد علي التهانوي، ط ١، تحقيق: رفيق العجم وعلي دحروج، (مكتبة لبنان، ج٢، ١٩٩٦م)، ص ١٤٢٨.
- ^٤ مدخل إلى الشعر الجاهلي، محمد زغلول سلام، ص ٣٠.
- ^٥ ديوان النابغة الذبياني، ط٢، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، (مصر: دار المعارف)، ص٩١.

- ⁶ انظر: السابق نفسه، ص ٩١.
- ^٧ العصر الجاهلي، شوقي ضيف، ط١، مصر: دار المعارف، ص ٢٦.
- ⁸ ديوان ربيعة بن مقروم ، ط١، جمع وتحقيق: تماضر حرفوش؛ عبدالقادر فياض، (بيروت: دار صادر، ١٩٩٩م، ٢٨.
- ^٩ ديوان طرفة بن العبد ، ط٢، شرحه وقدم له: مهدي محمد ناصر الدين، (بيروت: دار الكتب العلمية، لبنان، ٢٠٠٢م، ص ٢٠.
- ^{١٠} العصر الجاهلي ، شوقي ضيف، ص ٢٦.
- ^{١١} ديوان الأعشى الكبير، ميمون بن قيس الأعشى، تحقيق: محمود إبراهيم الرضواني، (الدوحة: وزارة الثقافة والفنون والتراث، ٢٠١٠م)، ص ١٠٢ و ١٠٣.
- ^{١٢} الأصمعيات، عبد الملك بن قريب الأصمعي، تحقيق: أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون، (مصر: دار المعرفة)، ص ١٥٧.
- ^{١٣} في تاريخ الأدب الجاهلي، علي الجندي، ط٢، (مكتبة دار التراث، طبعة دار التراث الأول، ١٩٩١م)، ص ٤٢٩.
- ^{١٤} ديوان امرئ القيس ، ط٥، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، (القاهرة: دار المعارف)، ص ١٦.
- ^{١٥} ديوان عنتر بن شداد ، تحقيق ودراسة: محمد سعيد مولوي، (القاهرة: المكتب الإسلامي ، ١٩٦٤م)، ص ١٠٠.
- ^{١٦} انظر: التبريزي، ١٩٩٢، ص ١٨٠.
- ^{١٧} الأصمعيات، عبد الملك بن قريب الأصمعي، ص ٦٠.
- ^{١٨} ديوان زهير بن أبي سلمى ، ط ١، شرح: علي حسن فاعور، (لبنان: دار الكتب العلمية، ١٩٨٨م ، ص ٦١.
- ^{١٩} العصر الجاهلي ، شوقي ضيف، ص ٢٦.
- ²⁰ ديوان لبيد بن أبي ربيعة ، حققه وقدم له: إحسان عباس، (الكويت: وزارة الإرشاد والأنباء ، ١٩٦٢م، ص ٣٠٠.
- ^{٢١} ديوان امرئ القيس، ص ٢١.
- ^{٢٢} الأصمعيات، عبد الملك بن قريب الأصمعي، ص ٦٠.
- ^{٢٣} ديوان قيس بن الخطيم ، تحقيق: ناصر الدين الرشيد، (بيروت: دار صادر، ص ٢١٢ و ٢١٣.
- ^{٢٤} شرح المعقات التسع، أبو عمرو الشيباني، تحقيق: عبدالمجيد همو، (بيروت: مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، ٢٠٠١م ، ص ٤٢.
- ^{٢٥} ديوان زهير بن أبي سلمى، ص ٧٣ .
- ^{٢٦} مختارات ابن الشجري، ضياء الدين أبو السعادات الشجري، (مصر: مطبعة الاعتماد، ج ٢، ١٩٢٥م)، ص ٣.
- ^{٢٧} ديوان امرئ القيس ، ص ١٦.
- ^{٢٨} شرح ديوان علقمة بن عبدة الفحل، شرح الأعلام الشنتمري، ط١، قدم له: الدكتور حنا نصر الحتي (بيروت: دار الكتاب العربي، ١٩٩٣م)، ص ٤٦، و ٤٧.
- ^{٢٩} انظر: السابق نفسه، ص ٤٧.
- ^{٣٠} التشبيهات، أبو إسحاق ابن أبي عون ، ط ٢، تحقيق: عبد المعين خان، وتقديم: عارف أحمد عبد الغني، (دمشق: دار العرب ودار نور حوران، سوريا، ٢٠١٥م، ص ١٨٨.

- ٣١ خصوبة القصيدة الجاهلية ومعانيها المتجددة: دراسة وتحليل ونقد، محمد صادق حسن، (القاهرة: دار الفكر العربي)، ص ٢٧٥.
- ٣٢ ديوان زهير بن أبي سلمى ، ص ١٠٣.
- ٣٣ الفن ومذاهبه في الشعر العربي، شوقي ضيف، ط١٢، (مصر: دار المعارف، ص ٢٢١).
- ٣٤ ديوان الشماخ بن ضرار ، حقه وشرحه: صلاح الدين الهادي، (مصر: دار المعارف)، ص ٨٥.
- ٣٥ العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: مهدي المخزومي، وإبراهيم السامرائي، (دار ومكتبة الهلال)، ج ٣، ص ٧٧).
- ٣٦ الحماسة البصرية، علي بن أبي الفرج بن الحسين البصري، تحقيق: مختار الدين أحمد، (بيروت: عالم الكتب) ، ج ٢، ص ٢٤٣.
- ٣٧ شرح أشعار الهذليين، صنعة أبي الحسن بن الحسين السكري، تحقيق: عبد الستار فراج، راجعه: محمود شاكر، (القاهرة: مطبعة المدني) ، ص ٢٠٠.
- ٣٨ ديوان طرفة بن العبد، ص ٢٠.
- ٣٩ ديوان بني أسد (أشعار الجاهلين والمخضرمين)، ط١، جمع وتحقيق: محمد علي دقة، (بيروت: دار صادر، ١٩٩٩م) ، المجلد ٢، ص ٢٦٦.
- ٤٠ ديوان بني أسد، المجلد ٢، ص ٢٧٤.
- ٤١ الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، إسماعيل بن حماد الجوهري، ط٤، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، (بيروت: دار العلم للملايين ، ١٩٨٧م) ، ج ٤، ص ١٤٤٠.
- ٤٢ ديوان الأعشى، ص ١٤٧-١٤٩.

